



**Urząd Miasta Szczecin**  
**Biuro ds. Organizacji Pozarządowych**  
pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin  
tel. + 48 91 42 45 105  
bop@um.szczecin.pl · www.szczecin.pl

BOP-4

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~\*/niepobieranie\*”.

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Wydział Kultury			
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie			
3. Rodzaj zadania publicznego)	Kultura			
4. Tytuł zadania publicznego	Międzynarodowe Dni Bonhoefferowskie w Szczecinie - spotkanie Bonhoeffera z Lutrem			
5. Termin realizacji zadania publicznego)	Data rozpoczęcia	29 maja 2017	Data zakończenia	14 lipca 2017

### II. Dane oferenta (-ów)

1. Nazwa oferenta (-ów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	Parafia Ewangelicko - Augsburska Świętej Trójcy, instytucja kościelna, Ustawa z 13 maja 1994 roku o stosunku Państwa Polskiego do Kościoła Ewangelicko - Augsburskiego; ul. Energetyków 8 70-656 Szczecin		
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	Ks. Sławomir Sikora - proboszcz Parafii Ewangelicko - Augsburskiej, telefon. _____, parafia-szczecin@luteranie.pl; <a href="http://www.szczecin.luteranie.pl">www.szczecin.luteranie.pl</a>		

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji wraz ze wskazaniem, w szczególności celu, miejsca jego realizacji, grup odbiorców zadania oraz przewidywanego do wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego

### **Opis projektu:**

Dni Bonhoefferowskie realizowane są od roku 2003. Od lat kształtują otwartość wielokulturową, międzynarodową oraz wielowyznaniową wśród uczestników imprezy. Dla gości z zagranicy jest to interesująca forma promowania naszego miasta, zarówno pod kątem turystycznym, jak i atrakcyjności dziedzictwa kulturowego i historycznego. W czasie tych minionych spotkań zrodziły się również wartościowe relacje i przyjaźnie polsko – niemieckie, które mają wymiar międzyinstytucjonalny, ale również międzyludzki. Biorąc pod uwagę wzrost zainteresowania turystyką historyczną, warto promować takie miejsca jak „Ogród ciszy i medytacji”. Poza tym od ubiegłego roku znacznie wzrosło zainteresowanie historią tego miejsca wśród mieszkańców Szczecina, którzy chętnie odwiedzali Ogród. **Rok 2017 przeżywany jest w Niemczech i w Polsce jako rok Jubileuszu 500 lat Reformacji.** Jest to okazja, aby porozmawiać, o wpływie Reformacji w obu krajach, jak również zastanowić się nad zmianami w reformacjach (nowym kształtowaniem się myślenia) za sprawą działań Lutera i Bonhoeffera w kontekście współczesnych wyzwań i przemian, jakie dokonują się w społeczeństwie europejskim oraz w perspektywie doświadczeń polsko - niemieckich.

### **Harmonogram projektu:**

#### **29.05 - 08.06 Akcja promocyjna:**

- informacja w lokalnych mediach (Kurier Szczeciński, Gazeta Wyborcza, Radio Szczecin)
- media społecznościowe (wydarzenie na facebooku)
- informacja na stronie internetowej parafii
- informacja na stronach internetowych zaprzyjaźnionych Kościołów w Szczecinie
- zaproszenie mailowe poprzez parafie w Niemczech w ramach współpracy Diecezji Wrocławskiej oraz Ewangelickiego Kościoła Północy
- zaproszenie ze strony partnerów w Hamburgu
- wydane materiały pokonferencyjne trafiają do czytelników lokalnych bibliotek - relacja z wydarzenia na głównym portalu Kościoła Ewangelickiego

9.06. godz 9.00 Polsko – niemieckie spotkanie w „Ogrodzie Ciszy i Medytacji im. ks. Dietricha Bonhoeffera” w Ogrodzie Ciszy i Medytacji im. Bonhoeffera w Szczecinie – Zdrojach z udziałem chóru puzonistów z Eberswalde

9.06. godz 11.45 rozpoczęcie seminarium

godz 12.00 wykład "Spotkanie Bonhoeffera z Lutrem. Wpływ Reformacji na niemieckie społeczeństwo"

9.06. godz. 12.45 wykład "Spotkanie Bonhoeffera z Lutrem. Wpływ Reformacji na polskie społeczeństwo"

9.06. godz. 13.30 dyskusja i podsumowanie

9.06. godz. 14.30 poczęstunek

9.06. godz. 14.30 otwarcie wystawy "A ty będziesz przy mnie" o polsko - niemieckich małżeństwach w Szczecinie

9.06. godz 20.00 koncert: arie Carla Loewego oraz komentarz w Ogrodzie Ciszy i Medytacji

9.06. - 14.07. wydanie materiałów pokonferencyjnych w języku polskim i niemieckim

**Grupa docelowa:**

- mieszkańcy Szczecina interesujący się historią miasta, relacjami polsko - niemieckimi oraz współpracą ekumeniczną między kościołami
- grupa z Hamburga z Parafii ewangelickiej św. Mikołaja
- mieszkańcy Szczecina Zdrojów - szczególnie dla nich organizowany jest koncert w Ogrodzie
- co roku gościmy również osoby z Wrocławia, Poznania oraz z przygranicznych miast w Niemczech - entuzjaści myśli Bonhoeffera

**Miejsca oraz instytucje i osoby współpracujące:**

Fundacja Międzynarodowe Centrum Studiów i Spotkań im. Dietricha Bonhoeffera w Szczecinie (wykłady i konferencja w Centrum Studiów i Spotkań im. Dietricha Bonhoeffera w Szczecinie na ul. Piotra Skargi 32) - wkład osobowy Magdalena i Falko Reichardt - pracownicy Centrum; Andrzej Łazowski - artysta-fotografik, działacz społeczny i kulturalny, wydawca, twórca Stowarzyszenia Czas Przestrzeń (wystawa);

Marzena Wiencis - sopran z akompaniamentem Agnieszki Roguskiej - fortepian (koncert)

Parafia Ewangelicko - Augsburska w Szczecinie: ks. Sławomir Sikora proboszcz, diakon Izabela Sikora, Rada Parafialna (Alfred Smolczyński, Ludwik Grzenkowicz, Katarzyna Luc, Małgorzata Koszur, Sandra Żurawicz, Grażyna Meyer, Lechosław Czernik), pomoc w nagłośnieniu spotkania w Ogrodzie - Ireneusz Kamiński (nagłośnienie w Ogrodzie we własnym zakresie)

Wykładowcy: dr Jerzy Sojka z Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej w Warszawie oraz prof. Hans Jurgen Benedigt z Hamburga.

## 2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego

- krzewienie idei pokoju i porozumienia międzykulturowego i międzynarodowego: Ogród Ciszy i Medytacji im. Bonhoeffera w Szczecinie Zdrojach jako miejsce integracji dwóch narodów
- rozwój myśli słynnego na całym świecie, a związanego ze Szczecinem teologa i etyka ks. Dietrich Bonhoeffera - poprzez wykłady
- rozwój dialogu i porozumienia polsko – niemieckiego
- dialog w różnorodności - spotkanie różnych środowisk w Roku Jubileuszu 500 lat Reformacji
- budowanie wrażliwości muzycznej - koncert
- zainteresowanie „Ogrodem ciszy i medytacji” nauczycieli historii, przewodników turystycznych oraz organizatorów projektów polsko - zagranicznych - poprzez polsko - niemieckie spotkanie w Ogrodzie oraz wieczorny koncert
- promowanie muzyki Szczecina - arie Carla Loewego

## IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji <sup>1)</sup> (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego <sup>1)</sup> (zł)
1.	pocztówka okolicznościowa	1000,00	600,00	400,00
2.	wynajem autokaru	450,00	0,00	450,00
3.	referent nr 1	1000,00	1000,00	0,00
4.	referent 2	1000,00	1000,00	0,00
5.	pisemne tłumaczenie	1800,00	0,00	1800,00
6.	sprzęt do tłumaczenia symultanicznego	3500,00	0,00	3500,00
7.	tłumaczenie symultaniczne	1500,00	500,00	1000,00

8.	druk materiałów pokonferencyjnych	2600,00	1800,00	800,00
9.	wyżywienie	3000,00	0,00	3000,00
10.	noclegi	2000,00	0,00	2000,00
11.	wystawa	1000,00	500,00	500,00
12.	koncert	2000,00	2000,00	0,00
13.	koszty administracyjne	800,00	800,00	0,00
14.	redakcja i skład materiałów pokonferencyjnych	1800,00	1800,00	0,00
<b>Koszty ogółem:</b>		<b>23450,00</b>	<del>1000,00</del>	<b>13450,00</b>

Parafia Ewangelicko-Augsburska  
 ul. Energetyków 8, 70-050 Szczecin  
 REGON 810583665 NIP 955-14-85-475

Oświadczam(-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie\*/niepobieranie\* świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ja)\*/zalega (-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ja)\*/zalega (-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne.

Parafia Ewangelicko-Augsburska

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

(podpis osoby upoważnionej NIP 955-14-85-475)

lub podpisy osób upoważnionych  
 do składania oświadczeń woli w imieniu  
 oferenta)

Data 25 kwietnia 2017

**Załącznik:**

W przypadku gdy oferent nie jest zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym - potwierdzona za zgodność z oryginałem kopia aktualnego wyciągu z innego rejestru lub ewidencji.

- Załącznik 1 Ustawa o stosunku Państwa do Kościoła Ewangelicko - Augsburskiego w Rzeczypospolitej Polskiej
- Załącznik 2 Regulamin Parafialny Kościoła Ewangelicko - Augsburskiego w RP
- Załącznik 3 Zaświadczenie Zachodniopomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Szczecinie